

Designed to Be Seen,  
Engineered to Be Heard



ruark  
Connected to Music





## Ruark steht für Leidenschaft bei Klang & Design

Ruark Audio ist ein in Familienbesitz befindliches britisches Unternehmen, das seit 1986 hochwertige Audioprodukte entwickelt.

Ihre Systeme sind so designed, dass sie überall integriert werden können und den Raum verschönern - sie klingen so gut wie sie aussehen!

Von integrierten Musiksysteimen bis hin zu kompakten Aktivlautsprechern werden alle Produkte von Ruark in ihrem Hauptsitz an der Südküste Englands entwickelt und folgen ihrer Leidenschaft, zeitlose Produkte zu kreieren, die die Kunden jahrelang schätzen und genießen werden.



# Über Ruark

Unter Beibehaltung hoher Qualitätsansprüche entschied sich Ruark 2004 für eine radikale Diversifikation, um ein Programm hochwertiger Kompakt-Audiosysteme zu entwickeln. Dabei verfolgte Ruark Audio drei Ziele:

**Aufgabenstellung** | Produkte mit handwerklichem Können und den besten Werkstoffen herstellen, die Herz und Verstand gleichermaßen ansprechen. Produkte, die Ruark Audio mit Besitzerstolz erfüllen würden.

**Design** | Die Designklassiker der Zukunft schaffen! Klare Linien und Proportionen in Verbindung mit Besonderheiten wie die "RotoDial" Steuerung machen Ruark Audio Produkte unverwechselbar und stärken die Markenidentität.

**Leistung und Funktion** | Die Ziele sind erstklassige Klangqualität, intuitive Bedienung und Produktmerkmale, die echten Nutzen bringen, statt Gimmicks, die kaum jemand braucht. Seit ihrer Markteinführung haben sich die Ruark Produkte einen erstklassigen Ruf erworben. Der Sunday Telegraph nannte das R1 den „Aston Martin unter den DAB-Radios“.

Diese Beschreibung trifft den Kern der Firmenphilosophie. Ruark Audio ist überzeugt, dass ihre Produkte eine Investition darstellen, an der Sie viele Jahre Ihre Freude haben.

Wir hoffen, dass Ihnen das Blättern in dieser Broschüre Spaß macht, und dass Sie alles finden, was Sie wissen möchten. Bei weiteren Fragen dürfen Sie sich auch gerne direkt an uns wenden. Unsere Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite.



## R Series

Kultige kleine Audiogeräte mit hervorragender Klangqualität.



## 100 Series

Für eine tiefgehende Verbindung mit Ihrer Lieblingsmusik.

## R1 Bluetooth Radio



# R1 | Portabel und stylisch

Das Aussehen des neuen R1 Mk4 ist ikonisch und schön, aber wir glauben, damit noch mehr am Geist der Zeit zu sein und an dem, was anspruchsvolle, designorientierte Kunden heute suchen.

Die Umstellung auf ein effizientes Spritzgussverfahren hat es uns auch ermöglicht, dem Gehäuse eine subtile Form zu geben. Darüber hinaus bietet das moderne, zeitgemäße Design eine perfekte Oberfläche für unsere neuen Light Creme- und Espresso Lack Varianten. Im Inneren mit einer speziellen akustischen Beschichtung präpariert, bietet das steife und akustisch träge Polymergehäuse die ideale Abstimmung für die Elektronik und unsere neu entwickelte NS+ Lautsprechereinheit. Zusammen mit dem handgefertigten Frontgrill aus Holz wurde ein zeitloses, an Designklassiker angelehntes Radio geschaffen, das immer noch eindeutig als Ruark erkennbar ist.

In Sachen Sound und Ausstattung setzen wir mit dem R1 Mk4 neue Maßstäbe!

Die kräftige Verstärkereinheit im Zusammenspiel mit unserer eigenentwickelten NS+ Lautsprechereinheit und adaptiver Entzerrung erzeugt einen vollen und überaus ausgewogenen Klang bei allen Lautstärken.



Light creme | Esche



Espresso | Walnuss

Das kontrastreiche OLED Display zeigt gestochen scharf Zeit-, Alarm- sowie Programminformationen an. Es kann auf automatische Anpassung an das Umgebungslicht eingestellt werden. So wird es auch zu einem perfekten Begleiter im Schlafzimmer.

Die Empfangseigenschaft ist sowohl bei digitalem als auch bei analogem Radiobetrieb ausgezeichnet. Der hochwertige Bluetooth-Empfänger ermöglicht eine schnelle und problemlose Verbindung mit Smartphone oder anderen Zuspilern, so können ganz einfach die Lieblings- Streaming-Dienste abgespielt werden.

Ebenfalls enthalten ist ein USB-Wiedergabe- und Ladeanschluss, der viele Formate, einschließlich FLAC und WAV unterstützt. Über den Line-in Eingang können ebenfalls weitere Wiedergabegeräte angeschlossen werden. Unser Markenzeichen, der RotoDial Controller auf der Oberseite des R1, macht die Bedienung intuitiv.

Optional gibt es einen Akkupack, der es ermöglicht, das R1 auch mobil zu nutzen. Fernbedienung inklusive.



## Radio in Perfektion - RIS



# RIS | Smart Radio

Manche denken, dass Radio hören veraltet ist, aber in Wahrheit ist es aktueller denn je. Wie die jüngsten Umfragen zeigen, ist das Radio für viele Menschen tagsüber immer noch die wichtigste Form der Unterhaltung.

Ruark hat das erkannt und mit dem neuen RIS wird dieses zeitlose Medium auf ein neues Niveau gehoben. Mit integriertem Wi-Fi und Bluetooth-Streaming ist das RIS ein komplettes Musiksysteem für die ganztägige Unterhaltung.

Das gelungene Design des RIS mit seinen dezenten Rundungen, der eleganten grauen Lackierung und dem handgearbeiteten Frontgrill aus Verbundholz strahlt zeitlose Frische aus. Der Frontgrill wird aus nachhaltigem Material hergestellt, die verwendeten Hölzer werden sorgfältig gespleißt, gefärbt und neu zusammengesetzt. So entstehen genau die satten Farbtöne von langsam wachsenden Harthölzern, ohne die negativen ökologischen Auswirkungen. Das Gehäuse und der Frontgrill harmonisieren perfekt mit dem Ruark typischen RotoDial Controller an der Oberseite. Das Farbdisplay unterstützt dabei perfekt die umfangreichen technischen Fähigkeiten des RIS.

Radiohören hat sich weiterentwickelt, mit der jetzt zur Verfügung stehenden Mischung aus Podcasts und Internetradio war es noch nie interessanter, das Medium neu zu entdecken und dabei zu erfahren, wie unterhaltsam es sein kann.



Mittelgrau | Walnuss

Mit seinem Smart Radio-Tuner ermöglicht das RIS Zugriff auf Stationen weltweit und bietet zudem eine Quelle für Podcasts. Die Menge an Inhalten ist riesengroß, die integrierte Suchfunktion erleichtert das Finden und Speichern dank des RotoDial-Controllers am Gerät oder mit der kompakten Fernbedienung.

Ebenfalls verfügbar ist eine neue Bedien-App namens Oktiv. Sie ermöglicht die Steuerung der meisten Funktionen des RIS und ist optimal für schnelles Durchsuchen von Sendern und Podcasts. Mit integriertem Wi-Fi und Bluetooth-Streaming hat sich die Attraktivität des RIS nochmals gesteigert. Es unterstützt direkt Spotify Connect, Amazon Music und Deezer, zusammen mit seinem Bluetooth 5 Empfänger ist praktisch auch jeder andere Service nutzbar.

Im Bluetooth Modus merkt sich das RIS bis zu sechs Geräte und bietet hervorragende Klangqualität und Effizienz. Dies bedeutet minimalen Verbrauch für batteriebetriebene Zugspeichergeräte. Ein weiteres herausragendes Merkmal des RIS ist sein Vollfarb-TFT-Display. Es zeigt deutlich Zeit, Alarm und Informationen zu Programm, WLAN-Quellen, Album und auch Stationsgrafiken an. Der Lichtsensor passt die Displayhelligkeit automatisch an die Umgebung an, was das RIS zu einem idealen Begleiter auf dem Nachttisch macht. Fernbedienung inklusive.



## Musik ist Leidenschaft - R2



## R2 | Retro-modern & zeitlos

Das völlig neue Design bringt das Ruark R2 MK4 auf den neuesten Stand der Technik, umgesetzt unter Beibehaltung der wichtigsten Details, die das R2 seit seiner Markteinführung im Jahr 2007 so beliebt gemacht haben.

Die offensichtlichste Veränderung des R2 Mk4 zu seinem Vorgänger ist die schlanke Silhouette. Die eleganten neuen Proportionen ermöglichen das System fast überall in der Wohnung aufzustellen. So ist es perfekt für die Platzierung auf einer Fensterbank oder in einem Bücherregal geeignet.

Das Aussehen des R2 ist einfach, dennoch umwerfend und absolut im Trend - genau das, was der designbewusste Kunde heute sucht. Das Gehäuse mit präzisen Linien und weichen Konturen, kombiniert mit dem Frontgrill aus echtem Holz schaffen ein zeitloses retro-modernes Gefühl.

Zusammen mit seinem Display aus echtem Glas und dem Markenzeichen von Ruark, der Roto-Dial Bedieneinheit auf der Oberseite, ist das neue R2 unverkennbar im Ruark-Design. Die Wertigkeit der Verarbeitung ist sofort zu erkennen. Wie ein komplettes Musiksysteem ist das Ruark R2 ausgestattet mit DAB+, UKW und Internet-Tuner mit Voreinstellungen. Es unterstützt direkt die wichtigsten Streaming Dienste wie Spotify, Amazon Music und Deezer.



Light creme | Esche



Espresso | Walnuss

Ebenfalls kann über den hochwertigen Bluetooth-Empfänger auch jeder andere Streamingdienst abgespielt werden. Die Bluetooth-Wiedergabe funktioniert nahtlos, es integriert sich in die Volumenfunktion auf Handys und Tablets, die Lautstärke kann somit leicht erhöht oder reduziert werden. Das R2 verfügt auch über einen USB-C Lade- und Wiedergabeanschluss, einen schaltbaren Aux-Line-Eingang und einen Kopfhörer Ausgang. Fernbedienbar wird das R2 über die UNDOK oder OKTIV-App sowie eine im Lieferumfang inbegriffene, kompakte Fernbedienung. Das Farb-LCD Display zeigt deutlich Uhrzeit, Alarm und Programm-Informationen einschließlich Station und Albumcover an. Die Helligkeit wird über einen Sensor automatisch angepasst, um dem Umgebungslicht gerecht zu werden.

Wie bei allen Ruark Produkten wurden auch beim R2 nur sorgfältig ausgewählte Technologien eingesetzt, um einen wunderbar sauberen und klaren Klang zu liefern. Der lineare Verstärker, verbunden mit den eigenentwickelten NS+ Lautsprechersystemen des Unternehmens sowie die adaptive Entzerrung sorgen für eine perfekte Klangbalance bei allen Musikrichtungen oder auch gesprochenen Wortinhalten.

So trägt das R2 in der scheinbar hektischen Welt von heute zu einem wesentlichen Teil der Entspannung bei. Fernbedienung inklusive.



## Kompaktes Design & expansiver Sound - R3



# R3 | Musik System

Das R3 kombiniert elegantes, gehobenes Design mit einem vielseitigen und verspielten Formfaktor, abgerundet durch großartigen Sound, welcher den kompakten Abmessungen widerspricht. Es ist außerdem äußerst flexibel einsetzbar und bietet Benutzern erstaunlich viele Möglichkeiten.

Die Kombination aus taktilen und luxuriösen Materialien des R3 setzt Ruarks charakteristische und eigenständige Designsprache fort. Es strahlt Qualität und erstklassige Handwerkskunst aus, von der sanften Form des handgefertigten Gehäuses über die Kühle des Glasdisplays, die Wärme des Gewebegitters bis hin zum Markenzeichen, dem RotoDial-Controller. Mit seinen sorgfältig überlegten Proportionen, die ein harmonisches Aussehen schaffen sowie den freitragenden Beinen, die das R3 subtil nach oben abwinkeln, ist dieses System einsatzbereit.

Dieses äußerst vielseitige und kompakte One-Box-Wunder bietet umfassende Höroptionen für jeden Musikfan. Streamen Sie Songs von Ihren Lieblingsmusikdiensten wie Spotify Connect, TIDAL, Amazon Music und Deezer über WLAN oder Bluetooth aptX, greifen Sie auf die Smart Radio-Funktion zu, um Internet-, DAB / DAB + oder FM-Sender einzustellen, oder hören Sie Ihre CD's über den integrierten Player.



Matt grau | Stoffbesp.



Walnuss | Stoffbespannung

Ein R3 kann auch Teil Ihres TV- und Smart Home-Setups sein, mit umschaltbaren analogen und digitalen Eingängen, so dass Geräte wie ein Fernseher, Alexa Echo Dot oder Google Home Mini problemlos angeschlossen werden können.

Das kompakte R3 basiert auf mehr als drei Jahrzehnten High-End Audio Know-how und bietet einen sehr dynamischen Klang, ähnlich einem größeren System mit separaten Lautsprechern. Das Gehäuse wurde sorgfältig abgestimmt, um ideale Voraussetzungen für die eigenentwickelten NS+ Lautsprechereinheiten zu bieten. Die ausgeklügelten Lautsprechersysteme mit speziellen Materialien sorgen in Verbindung mit einem antriebsstarken Neodym-Magnetsystem für eine unglaubliche Klangqualität, die aufgrund des kompakten Profils des R3 verblüffend ist.

Angetrieben wird das System von einem zweikanaligen High-Fidelity-Verstärker mit Class A/B-Technologie. Mit seinen eigenen Algorithmen und der neuesten digitalen Signalverarbeitung konnte Ruark den Klang in jedem Frequenzbereich feinstens abstimmen. Details und räumliche Wiedergabe sind angesichts der Größe des R3 beeindruckend.

Wie auch immer Ihr Hörgeschmack sein sollte, das Ruark R3 ist ein bemerkenswertes All-in-One-System, welches selbst die Bedürfnisse des anspruchsvollsten Hörers erfüllt. Fernbedienung inklusive.



## Lebensechter Hörgenuss - MR1



# MR1 | Bluetooth Aktiv-Lautsprechersystem

Die neue MR1 Mk2 Version hat alle ursprünglichen Vorzüge des Originals, konnte aber durch das Streben nach Perfektion und nützliche Hinweise aus dem Anwenderkreis noch weiter optimiert werden. Bei unverändert kompakten Abmessungen wurde die äußere Gestaltung im Sinne eines ansprechenden Looks verbessert. Sei es mit klassischer Nussbaum Oberfläche oder in neuem matt grau, gepaart mit fester Bespannung in attraktivem Stoff - das Design bietet sich für vielseitige Verwendung an. Drei LEDs zeigen in der Mk2 Version Systemstatus und Eingang an und ermöglichen eine schnelle und intuitive Eingabe an der Fernbedienung.

Bluetooth mit AptX Algorithmus erlaubt drahtlose Übertragung in CD-Qualität. Für einfache Verbindung mit Geräten wie Chromecast Audio von Google steht ein optischer Eingang zur Verfügung. Selbstverständlich gibt es auch einen Aux-Eingang für den Anschluß anderer Signalquellen. Diese Lautsprecher eignen sich besonders gut für Flachbildschirme und erlauben in diesem Zusammenhang eine deutlich bessere Wiedergabe. Mit den MR1 Lautsprechern kann man eine stilistisch überzeugende kompakte Stereoanlage zusammenstellen.

Außerdem schaltet ein Lautsprecher für erhöhte Flexibilität auf mono um soweit der zweite nicht angeschlossen ist. Der Backpack III verwandelt die Funklautsprecher MR1 Mk2 in tragbare Geräte die auch überall, wo es keine Steckdose gibt, eingesetzt werden können - sei es auf der Terrasse, im Garten oder unterwegs.

In klanglicher Hinsicht beziehen sich die MR1 Mk2 auf den hohen Standard, der schon bei ihren Vorgängern verwirklicht wurde. Die Chassis mit kraftvollem Neodymium-Magnet Antrieb sind die gleichen, aber durch Verbesserungen im Verstärker und bei der Frequenzweiche konnten weitere Fortschritte erzielt werden.

Im Ergebnis liegt hiermit ein Lautsprecher vor, der unabhängig von seinen kompakten Abmessungen durch Dynamik und präzise tonale Eigenschaften beeindruckt, wie man sie von wesentlich größeren, teureren Systemen erwarten würde.

Die MR1 Mk2 können eine voluminöse Wiedergabe ermöglichen ohne selbst Platz wegzunehmen. Fernbedienung inklusive.



Matt grau | Stoffbesp.



Walnuss | Stoffbespannung



## Das Fundament in der Musik - RS1



# RS1 | Subwoofer

Der RS1 Subwoofer ist aus dem Wunsch heraus entstanden, den hervorragenden Klang von Ruarks preisgekrönten MR1 Bluetooth Lautsprechern weiter zu verbessern. Der brandneue RS1-Subwoofer vervollständigt die Wiedergabe jedes Heimlautsprechers mit schnellem Rhythmus und reicher Harmonie.

Wunderschön kontrolliert und grundsätzlich musikalisch ist der RS1 das sonore Fundament Ihrer Musik, das man sowohl hören als auch fühlen kann. Wie auch bei den restlichen Produkten der Ruark R-Serie sind das elegante Design und die technischen Spezifikationen des RS1 beispiellos. Viele Subwoofer sind unschöne Blackboxen, deshalb wurden beim RS1 die handgefertigten Holzpaneele und die Stoffbespannung so gewählt, dass er sich wunderbar in jede Wohnung integrieren lässt.

Der Spaß an der Musik steht bei jedem Ruark Design im Mittelpunkt - so auch beim RS1. Es geht nicht um donnern-den, übertrieben kräftigen Bass, sondern um tief kontrollierten und vor allem musikalischen Klang.

Dafür wurden das Gehäuse und die Lautsprechereinheiten perfekt optimiert und so abgestimmt, dass ein tiefgehender, natürlicher Bass erreicht wird, der schnell und zugleich rhythmisch ist.



Matt grau | Stoffbesp.



Walnuss | Stoffbespannung

Angetrieben wird das System durch einen leistungsstarken 100 Watt Class-D-Verstärker. Die neue Generation der Verstärker behält die volle Kontrolle über den Bass-Lautsprecher bei allen Lautstärkepegeln mit genügend Reserven. Der eingebaute Soft-Clipping-Filter vermeidet Überlastung und schützt vor Schäden. Das Aufstellen und die Einrichtung sind unkompliziert und mit der „auto-on Standby-Funktion“ schaltet der RS1 sich automatisch je nach Bedarf ein und aus.

Der RS1 liefert Bässe, die kleinere Lautsprecher nicht leisten können, wodurch ein tiefgehendes und realistischeres Musikerlebnis entsteht.

Er ist die perfekte Ergänzung zu Ruarks MR1- und R3S-Modellen oder jedem anderen System, bei dem ein Subwoofer mit Eleganz und gutem Klang gesucht wird, der für Freude am Bass in jeder Note und jedem Lied sorgt.



## Streaming eindrucksvoll gestaltet - R410



# R410 | Integriertes Musik System

Das Herzstück des R410 ist ein leistungsstarker Prozessor, der Audiodateien und Streams von höchster Qualität unterstützt - Spotify Connect, Tidal Connect, Apple Airplay und Chromecast built-in sind integriert. Der Prozessor ermöglicht eine elegante Benutzeroberfläche, die Befehle über den RotoDial-Controller und Smartphone-Apps an den R410 blitzschnell verarbeitet und die Anzeige der Interaktion auf dem neuen hochauflösenden Farbdisplay anzeigt. Mittlerweile ist die Art und Weise, wie wir Musikdienste ansehen sehr von Porträtausrichtung geprägt, unsere Smartphones machen es intuitiv und bequem für uns.

## Entwickelt, um gehört zu werden

Die eingebauten optimierten Reflexgehäuse bieten ideale Voraussetzungen für die neuen Langhub NS+ Tief-Mittelton-Lautsprechereinheiten. Diese haben einen wesentlich größeren Durchmesser als bislang in früheren Modellen verbaut und liefern dadurch nahtlose, voluminöse und kontrollierte Bässe bis hin zu einem natürlichen Mitteltonbereich. Die eigenentwickelten 20 mm Hochtöner (aus den preisgekrönten MRI Lautsprechern) übernehmen die hohen Frequenzen und fügen Details und Auflösung hervorragend hinzu.



Matt grau | Walnuss



Walnuss | Walnuss

Zum ersten Mal in der Geschichte von Ruark wurden beim R410 digitale Verstärker der neuesten Generation verwendet. Diese liefern hohe Effizienz und Leistung bei extrem geringen Verzerrungen.

Die kompakte Form dieser Verstärkereinheiten ermöglichte die Montage eines kompletten Zweikanalverstärkers direkt auf der Rückseite jeder Bass-Mittelton Lautsprechereinheit. So werden wichtige Signalwege optimiert und so kurz wie möglich gehalten. Zusammen mit den verbauten audiophilen Komponenten, Burr-Brown DACs, einem vollaktiven Lautsprechersystem und den neuesten Audioverarbeitungstechnologien, wurde ein magischer Qualitätssprung erreicht, um die Wiedergabe der Musik zu perfektionieren.

## Entwickelt, um gesehen zu werden

Der R410 ist eine Hommage an die Perfektion im Detail, mit makellosen Proportionen und einer modernen Interpretation des Designs der Siebziger. Von handgefertigten Frontgrills bis zu präzisionsgefertigten Komponenten und echtem Glas - nur die edelsten Materialien wurden verwendet, um den höchsten Ansprüchen zu genügen.

Der R410 ist nicht nur ein Musiksistem, sondern ein Kunstwerk, das jede Umgebung bereichert.



## Ein stilvolles Audio-System für das moderne Zeitalter - R610



# R610 | Musik System

Das R610 wurde designed um gesehen zu werden und bietet Ästhetik und Benutzerfreundlichkeit, die man bei Hi-Fi-Komponenten selten findet.

Mit taktilen Soft-Touch-Tasten, einem präzise reagierenden Drehregler und der passenden Bluetooth-Fernbedienung ist die Bedienung des R610 ein völlig intuitives Erlebnis. Das gestochen scharfe Farbdisplay bestätigt jeden Befehl und hebt benutzerdefinierte Album- und Sender-Cover in perfekter Klarheit hervor.

Mit Priorität auf optimale Klangqualität entwickelt spiegelt sich im R610 die Liebe zum Detail wider. Es wird über ein modernes Schaltnetzteil versorgt, das dedizierte und optimierte Spannungsversorgungen für die Hauptplatine des Systems und den digitalen Stereoverstärker der neuesten Generation bereitstellt. Mit durchgehend audiophilen Komponenten, darunter Burr-Brown DAC's und einer Nennleistung von 75 Watt pro Kanal, ist das R610 kontrolliert und dynamisch – aber am wichtigsten ist, dass es einen wunderbar natürlichen Klang liefert und Musik hören so noch mehr Freude bereitet.

Dank seiner leistungsstarken Prozessors kann das R610 Audiostreams in bester Qualität dekodieren – und mit integriertem Internetradio, Spotify Connect, Tidal Connect,

Apple AirPlay und Google Cast ist die ganze Vielfalt der Musik nur ein paar Tastenklicks entfernt. Das R610 ist vielseitig konzipiert und es können damit auch seit langem bewährte Musikformate wiederentdeckt werden. Der hochwertige Phono-Vorverstärker macht es möglich, einen Plattenspieler anzuschließen, während CD-Fans das CD-Laufwerk von Ruark über die USB-Buchse an der Rückseite verbinden können.

Nicht zuletzt bietet der HDMI ARC/eARC-Anschluss des R610 eine großartige Soundlösung für alle, die ein System suchen, das sowohl Musik als auch TV-Soundwiedergabe auf höchstem Niveau bietet.

Das R610 und die Sabre-R-Regallautsprecher können als komplettes Set erworben werden, alternativ ist jedes Produkt auch einzeln erhältlich, um es mit einem geeigneten Verstärker oder Lautsprechern zu betreiben. Beide Modelle sind so konzipiert worden, dass jedes einzelne für sich herausragende Klangeigenschaften aufweist.



Walnuss | Walnuss



Matt Schwarz | Walnuss



## Das Statement Möbelstück - R810



# R810 | High Fidelity Radiogram

Als Statement-Produkt, das entworfen wurde, um den Mittelpunkt eines jeden Wohnraums zu bilden, stellt Ruarks neues Spitzenmodell R810 die Neuinterpretation einer Designikone dar.

Es glänzt mit beeindruckendem Klang, nahtloser Konnektivität und handwerklicher Perfektion. Die klaren, präzisen Linien und der polierte Chromständer des R810 spiegeln die hochmoderne Technologie wider, die unter seinem eleganten Erscheinungsbild liegt.

Das Ruark R810 ist genauso sehr ein skulpturales Möbelstück wie ein Unterhaltungssystem und stärkt bei jedem Abspielen die emotionale Verbindung zwischen Ihnen und der Musik, die Sie mit Vorliebe hören.

## Stil im Rampenlicht

Das Ruark R810 ist als Wiederbelebung der renommierten Radiogramme der Vergangenheit und ebenfalls als Weiterentwicklung des klassischen R7-Designs gedacht. Es wurde von Grund auf neu entwickelt, um zeitlosen Luxus zu bieten und das Herzstück der Unterhaltung im Zuhause zu sein.

Mit präzisen Formen und einem polierten Standfuß strahlt das R810 exklusiven, gediegenen Style aus. Zeitlose Optik macht das furnierte Gehäuse des R810 zu einem wahrhaft raffinierten Stück Wohnkultur.



Matt grau | Walnuss



Walnuss | Walnuss

Die besondere Holzauswahl für den handgefertigten Frontgrill und die furnierten Gehäuse, die in sanftem Grau oder Walnuss erhältlich sind, verstärken seine charakteristische Ästhetik. Hergestellt aus nachhaltigen Hölzern, die sorgfältig gespleißt, gefärbt und neu zusammengesetzt werden, entstehen genau die satten Farbtöne von langsam wachsenden Harthölzern. Jedoch ohne negative ökologische Auswirkungen und mit dem zusätzlichen Vorteil von gleichmäßiger Maserung und Farben, die sich im Laufe der Zeit weniger verändern.

Die moderne Interpretation eines zeitlosen Designs wird durch das Display des R810 abgerundet, es stellt die erforderlichen Einstellungen und Informationsquellen bereit und gibt Album-Cover in atemberaubender Definition originalgetreu wieder.

Die Hochformatausrichtung ahmt die Art und Weise nach, wie wir Anwendungen auf unseren Smartphones angezeigt bekommen. So wird die Bedienung des R810 zur Selbstverständlichkeit.

Externes  
CD-Laufwerk  
optional  
erhältlich.



## Sabre-R & R610 - ein komplettes Musiksistem



# Sabre-R | Regallautsprecher

Mit dem sofort erkennbaren Ruark Design und einer Klangqualität, die über vier Jahrzehnte sich entwickelnder Expertise verkörpert, sind die Sabre-R-Regallautsprecher die perfekte Ergänzung zum R610 oder jedem anderen hochwertigen Audio-System.

Da viele Ruark-Kunden immer noch Freude an den originalen Sabre-Lautsprechern haben, wurden die neuen Sabre-R's für eine lange Lebensdauer konzipiert und begeistern alle Generationen von Musikliebhabern mit ihrer Fähigkeit, jedem Song neues Leben einzuhauchen. Als Hommage an Ruarks Vergangenheit wurden die Sabre-R Lautsprecher mit dieser Erfahrung exquisit gefertigt und so verfeinert, dass sich die einzelnen Komponenten perfekt zusammenfügen, um so ein atemberaubendes, natürliches Musikerlebnis zu liefern, an dem Sie endlos Freude haben werden.

In echtem Ruark-Stil sind die Sabre-R-Regallautsprecher sowohl für das Auge als auch für das Ohr eine Wohltat. Sie sind kompakt und in einem hochwertigen Finish gefertigt, das man normalerweise nur bei edlen Möbeln findet. So verleihen sie sowohl klassischen als auch modernen Einrichtungen dezente Eleganz.



Walnuss | Walnuss



Matt Schwarz | Walnuss

„Anfang 1984 legten mein Vater und ich den Grundstein für Ruark und brachten 1985 unsere ersten Sabre-Lautsprecher auf den Markt, die großen Anklang fanden“, sagt Alan O'Rourke, Geschäftsführer von Ruark.

„Vierzig Jahre später ist es mit der Wiederbelebung analoger Formate und einer immer größer werdenden Welt des Musik-Streamings für Ruark an der Zeit, mit dem Sabre-R zu seinen Wurzeln zurückzukehren.“

- Verstrebttes und gedämpftes MDF-Gehäuse
- 2-Wege- Bassreflexabstimmung
- 26 mm Seidenkalotten-Hochtöner mit Neodymmagnet
- 150 mm behandelter Fasermembran  
Langhub-Tieftöner, 30 mm Schwingspule
- Frequenzgang | 50 Hz – 20 kHz  $\pm$  3 dB
- Empfindlichkeit | 86 dB/W/m
- Empfohlene Verstärkerleistung | 25 – 100 W



## Eigenentwickeltes CD-Laufwerk für Modelle der Ruark 100-Serie



# R-CD100 | CD-Laufwerk

Von den Milliarden von CDs, die noch immer von vielen Hörern genutzt werden, bis hin zu einer neuen Generation, die das unvergleichliche Erlebnis physischer Medien entdeckt: Ruark R-CD100 bietet eine elegante, kompakte und klanglich optimale Möglichkeit zur Wiedergabe dieses Formats.

Mit dem R-CD100 können Hörer HiFi-Sound perfekt angebunden genießen. Die Produkte der 100er-Serie sind für modernes Streaming konzipiert, aber für diejenigen, die Ihre CD Sammlung lieben und schätzen, ist der CD-Player R-CD100 die perfekte Ergänzung. Er verfügt über einen hochwertigen CD-Mechanismus mit Slot-Loading, der mit einer angepassten CD-Servo-zu-USB-Schnittstelle verbunden ist. Schließen Sie den R-CD100 einfach an eines unserer Produkte der 100er-Serie an und erhalten eine automatische und nahtlose Integration. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird die CD sofort zu einer zusätzlichen Quellenoption des Gerätes. Um die beste Klangqualität zu gewährleisten, wird die Signalverarbeitung von hochwertigen Digital-Analog-Wandlern durchgeführt, die in die Produkte der 100er-Serie integriert sind.

Präzise gefertigte Ober- und Unterplatten sowie ein handgefertigtes Gehäuse sorgen nicht nur für eine taktile und elegante Ästhetik, die das Design der 100er-Serie ergänzt, sondern das Gehäuse isoliert den Mechanismus auch von externen Vibrationen für eine optimale musikalische Klangqualität.

- Eigenentwickeltes CD-Laufwerk für Modelle der Ruark 100-Serie
- Akustisch isoliertes Gehäuse
- Präziser CD-Einzugsmechanismus
- Sehr leiser Betrieb
- Kompatibel mit CD-DA und CD-R Discs



Aluminium | Walnuss



## Zubehör | Akku Backpack III

Wer unsere audiophilen Geräte R1, R1S und das Bluetooth-Lautsprechersystem MR1 MKII unabhängig von der nächsten Steckdose betreiben will – Garten, Grillabend, Après-Ski, Strandparty – für den wurde dieser Akkusatz in neuester Li-Ionen-Technik entwickelt. Statt den Akku ins Gehäuse zu integrieren und damit dem Lautsprecher Volumen als auch Klang zu rauben, wurde hier an einer externen Lösung getüftelt. Das Resultat passt bündig an die Rückwand und lässt sich mit Schlüssel und Schrauben (mitgeliefert) im Nu montieren. Mit Ladekontrollleuchte.

Modell: BP3  
Batterietyp: Li-Ion  
Kapazität: 2200mAh / 24.4Wh  
Nennleistung: 11.1VDC  
Ladespannung: 14.0VDC  
Ca. Ladezeit: 5 Stunden  
Ca. Wiedergabezeit: max. 12 Std.  
(durchschnittliche Musik bei durchschnittlicher Lautstärke)  
Gewicht: 230 g  
Abmessung: 92 x 110 x 25 mm (HxBxT)



# Zubehör | TV-Halterung

Mit unserer TV Halterung erweitern Sie das R810 von einem high fidelity Möbelstück in eine beeindruckende audiovisuelle Lösung!

Exklusiv für das R810 entwickelt, können TV's und dazugehörige Geräte am R810 integriert werden, um ein fantastisches All-in-One-System zu schaffen, das das Herzstück für alle Ihre Home-Entertainment-Anforderungen darstellt und eine Klangqualität bietet, die Fernsehen und Filme zu einem ganz besonders beeindruckenden und fesselnden Erlebnis macht.



Kompatibilität mit R7 mk1 / mk2 / mk3 & R810  
Matt schwarz lackiert  
Für TV Geräte bis max. 50" bzw. 25 kg  
TV-Halterung  $\pm 30^\circ$  drehbar sowie höhenverstellbar  
Kompatibel mit VESA MIS-E 100-400mm  
TV Geräte, Receiver, etc. nicht im Lieferumfang enthalten  
Regalboden aus gehärtetem, getöntem Glas  
Einfach zu installieren und einzurichten  
Einstellbares Regalsystem  
Stabiler freitragender Schwenkkopf  
M6 & M8 Montage Standard für 4-Schrauben-TV-Montagesysteme  
Höhenverstellbares (80-140 mm unter dem R7-Gehäuse) und abnehmbares AV Regal  
Gewicht: 5 kg | Abmessung: Höhenverstellbar 80 - 140 mm



TECHNISCHE DATEN	BESCHREIBUNG	R1	R1S	R2	R3	R410	R610	R810	MR1
DAB+ Tuner	Genießen Sie DAB+ Radiosender aus Ihrem Empfangsbereich	●	●	●	●	●	●	●	
FM Tuner	Genießen Sie analoge Radiosender aus Ihrem Empfangsbereich	●	●	●	●	●	●	●	
Internetradio-Tuner	Wählen Sie Musik und Podcasts aus aller Welt mit über 16.000 Internetradio-Stationen		●	●	●	●	●	●	
Slot-In CD-Player	Spielen Sie Ihre CD, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA ab, mit Repeat- und Shuffle-Funktion				●				
Bluetooth-Empfänger	Streamen Sie Musik drahtlos von einem kompatiblen Bluetooth-Zuspieler	●	●	●	●	●	●	●	●
AptX kompatibel	Streamen Sie hochwertige Musik drahtlos von einem kompatiblen Bluetooth-Gerät in CD-Qualität				●				●
Aptx HD-kompatibel	Streamen Sie hochauflösende Musik drahtlos von einem kompatiblen Bluetooth-Zuspieler					●	●	●	
Apple AirPlay	Streamen Sie hochauflösende Musik direkt von Musik-Apps drahtlos					●	●	●	
Chromecast built-in	Streamen Sie hochauflösende Musik direkt von Musik-Apps drahtlos					●	●	●	
Spotify Connect	Streamen Sie Musik direkt aus der Spotify-App über WLAN		●	●	●	●	●	●	
Tidal Connect	Streamen Sie Musik direkt aus der Tidal-App über WLAN					●	●	●	
Amazon Music Unterstützung	R-Serie via UNDOK/OKTIV App über WLAN   100 Serie via Chromecast oder Airplay		●	●	●	●	●	●	
Deezer Unterstützung	R-Serie via UNDOK/OKTIV App über WLAN   100 Serie via Chromecast oder Airplay		●	●	●	●	●	●	
Multiroom-kompatibel	R-Serie via UNDOK/OKTIV App über WLAN   100 Serie via Chromecast oder Airplay					●	●	●	
DLNA-kompatibel	Streamen Sie Musik drahtlos von einem kompatiblen PC oder NAS-Server					●	●	●	
USB-Ladefunktion	Laden Sie Ihr Smartphone direkt über den USB-Anschluss auf	●	●	●	●	●	●	●	
USB-Wiedergabefunktion	Spielen Sie Musik über den USB Anschluss ab, die auf einem FAT 32-USB Datenträger gespeichert ist	●	●	●	●	●	●	●	
Line In	Ermöglicht die Wiedergabe von weiteren Geräten z.B. CD Player, Kassetten Recorder etc.	●	●	●	●	●	●	●	●
Line Out	Ermöglicht die Wiedergabe über aktive Lautsprecher				●				
Subwoofer output	Anschlussmöglichkeit für zusätzlichen Subwoofer					●	●		●
Optischer Eingang	Ermöglicht den Anschluss weiterer Geräte mit Toslink Ausgang z. B. einem Fernseher				●	●	●	●	●
Phono-Eingang	Ermöglicht den Anschluss eines Plattenspielers mit MM System					●	●	●	
HDMI Eingang	Integrierter HDMI ARC und eARC Anschluss					●	●	●	
Kopfhörerausgang	Ermöglicht die Wiedergabe über Kopfhörer	●	●	●	●				
Infrarot-Fernbedienung	Steuern Sie Ihr Gerät bequem aus der Ferne	●	●	●	●				●
Bluetooth-Fernbedienung	Steuern Sie Ihr Gerät bequem aus der Ferne, ohne darauf zielen zu müssen					●	●	●	
App-Steuerung	Steuern Sie das Produkt mit der kostenlosen OKTIV oder UNDOK App - erhältlich für iOS und Android		●	●	●				
Umfassender Doppelalarm	Einfach zu programmierende Alarime mit Schlaf- und Schlummerfunktionen	●	●	●	●				
Akku kompatibel	Funktioniert mit unserem optionalen BackPack für den mobilen Einsatz	●	●						●



TECHNISCHE DATEN	BESCHREIBUNG	R1	R1S	R2	R3	R410	R610	R810	MR1
Aktiver Subwoofer	Zusätzlicher im System integrierter Subwoofer sorgt für eine kräftigere Basswiedergabe							●	
Zweiwege-Lautsprechersystem	Verfügt über Lautsprecher mit separaten Hochton- und Tief- Mittelton Treibern					●		●	●
NS+ -Lautsprecher	Ruark entwickelte Natural-Sound+ LS-Einheiten mit Vollbereichsklang & enormer Dynamik	●	●	●	●	●		●	●
3D-Audio	Spezielle Signalverarbeitung für eine raumfüllende Stereoakustik			●	●	●	●	●	●
Hi-Res Farb-TFT Display	Kontrastreiches Farb-TFT Display					●	●	●	
Farbiges LCD Display	Farbiges LCD Display mit automatischer Dimmung		●	●					
Kontrastreiches OLED Display	Glasklares Bild mit bester Ablesbarkeit	●			●				



# R Series | Kultige kleine Audiogeräte mit hervorragender Klangqualität



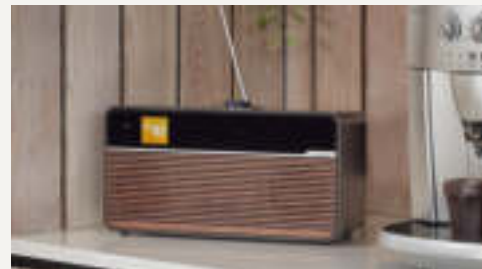
R1 | Bluetooth Radio

Gewicht: 1,5 kg  
Abmessung: 175 x 130 x 135 mm (HxBxT)



R1S | Smart Radio

Gewicht: 1,6 kg  
Abmessung: 175 x 130 x 135 mm (HxBxT)



R2 | Smartes Musik System

Gewicht: 2,9 kg  
Abmessung: 185 x 340 x 150 mm (HxBxT)



R3 | Kompaktes Musik System

Gewicht: 5,3 kg  
Abmessung: 167 x 420 x 220 mm (HxBxT)



MR1 | Bluetooth Aktiv-Lautsprechersystem

Gewicht: 3,6 kg  
Abmessung: 185 x 130 x 145 mm (HxBxT)



RS1 | Subwoofer

Gewicht: 9,5 kg  
Abmessung: 300 x 250 x 265 mm (HxBxT)



04|2017



04|2023



11|2023



05|2019



# 100 Series | Für eine tiefgehende Verbindung mit Ihrer Lieblingsmusik



R410 | Integrated Musik System

Gewicht: 9,5 kg  
Abmessung: 150 x 560 x 290 mm (HxBxT) | Gehäuse



07/2024



05/2024



10/2023



08/2023



12/2023



02/2024



R610 | Musik System

Gewicht: 4,1 kg  
Abmessung: 95 x 300 x 280 mm (HxBxT)



R810 | High Fidelity Radiogram

Gewicht: 27,5 kg  
Abmessung: 152 x 1000 x 400 mm (HxBxT)

Abmessung inkl. Stand, Bedieneinheit und Anschlüsse:  
650 x 1000 x 435 mm (HxBxT)



02/2024



06/2024



05/2024

audio.de | 07/2024



Sabre-R | Regallaussprecher

Gewicht: 5 kg (je Lautsprecher)  
Abmessung: 290 x 175 x 215 mm (HxBxT)



R-CD100 | CD-Spieler

Gewicht: 1,2 kg  
Abmessung: 45 x 175 x 167 mm (HxBxT)



TV-Halterung | Zubehör

Gewicht: 5 kg  
Abm.: Höhenverstellbar 80 - 140 mm  
(TV-Gerät & TV-Zubehör, R7 oder R810 nicht im  
Lieferumfang der TV-Halterung inbegriffen)



ruark  
Connected to Music

59 Tailors Court, Temple Farm Industrial Estate, Southend on Sea, Essex SS2 5TH, United Kingdom  
T: +44 (0)1702 601410 | E: info@ruark.co.uk | www.ruarkaudio.com



[tad-audiovertrieb.de/produkte/ruark-audio](http://tad-audiovertrieb.de/produkte/ruark-audio)

In Deutschland für Sie da:

TAD-Audiovertrieb GmbH · Steinbühl 8 · 93444 Bad Kötzing

Tel. +49 (0)9941- 90 84 21-0

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Webseite

**[www.tad-audiovertrieb.de](http://www.tad-audiovertrieb.de)**

oder wenden Sie sich per EMail an uns: [mail@tad-audiovertrieb.de](mailto:mail@tad-audiovertrieb.de)

© 2024 TAD-Audiovertrieb GmbH · Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Stand November 2024



## R Series

Kultige kleine Audiogeräte mit  
hervorragender Klangqualität.



## 100 Series

Für eine tiefgehende Verbindung  
mit Ihrer Lieblingsmusik.



Preisliste\*  
11 | 2024



ruark  
Connected to Music

R Series

R1 MK4	349,00
R1S	399,00
R2 MK4	599,00
R3	899,00
MR1 MK2	499,00
RS1	399,00

100 Series

R410	1.499,00
R610	1.499,00
R810	3.699,00
Sabre-R	799,00
R-CD100	299,00
Set - R610 & Sabre-R	2.199,00

Zubehör

Akku zu R1/MR1	99,00
TV-Halterung	449,00

**TAD-Audiovertrieb GmbH**  
**Steinbühl 8 · 93444 Bad Kötzing**  
**Tel. +49 (0)9941 - 90 84 21-0**  
**[www.tad-audiovertrieb.de](http://www.tad-audiovertrieb.de) | [mail@tad-audiovertrieb.de](mailto:mail@tad-audiovertrieb.de)**

\*Alle hier aufgeführten Preise verstehen sich in Euro (€).  
Mit Erscheinen dieser Preisliste verlieren alle vorherigen  
Preislisten ihre Gültigkeit. Die hierin genannten unverbindlichen  
Verkaufspreise beinhalten die aktuell gültige USt.  
© 2024 TAD-Audiovertrieb GmbH | November 2024  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Designed to Be Seen,  
Engineered to Be Heard



ruark  
Connected to Music



**TAD-Audiovertrieb GmbH • Steinbühl 8 • 93444 Bad Kötzing**  
Tel. +49 (0)9941 - 90 84 21-0 | [www.tad-audiovertrieb.de](http://www.tad-audiovertrieb.de) | [mail@tad-audiovertrieb.de](mailto:mail@tad-audiovertrieb.de)

\*Alle hier aufgeführten Preise verstehen sich in Euro (€). Mit Erscheinen dieser Preisliste verlieren alle vorherigen Preislisten ihre Gültigkeit. Die hierin genannten unverbindlichen Verkaufspreise beinhalten die aktuell gültige USt.  
© 2024 TAD-Audiovertrieb GmbH | November 2024 | Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

